

## COLLOQUE

### « MODES LANGAGIÈRES DANS L'HISTOIRE. Processus mimétiques et changements linguistiques »

**MONTPELLIER, Université Paul Valéry, Bred, salle Jourda,  
11-12-13 juin 2008**

Colloque organisé par l'équipe Dipralang (Université Paul Valéry, Montpellier III), avec le soutien de l'Institut Universitaire de France.

**Comité d'organisation :** Carmen Alen Garabato, Jean-Marie Prieur, Gilles Siouffi, Agnès Steuckardt.

#### **Comité scientifique :**

Teddy Arnavielle (Université Paul Valéry Montpellier III), Wendy Ayres-Bennett (Cambridge University), Françoise Berlan (Université de Paris IV-Sorbonne), Jacqueline Billiez (Université de Grenoble 3), Henri Boyer (Université Paul Valéry Montpellier III), Sonia Branca-Rosoff (Université de Paris 3), Cécile Canut-Hobe (Université Paul Valéry Montpellier III/CNRS), Philippe Caron (Université de Poitiers), Françoise Douay-Soublin (Université de Provence), Claudine Moïse (Université d'Avignon), Robert Nicolai (Université de Nice/IUF).

Fiche d'inscription et renseignements pratiques sur le site :

<http://recherche.univ-montp3.fr/dipralang/>

Contact : Gilles.Siouffi@univ-montp3.fr

#### **Argumentaire :**

En France, la recherche en histoire de la langue, après s'être longtemps focalisée sur des phénomènes évolutifs, en phonologie, en lexique, en syntaxe, s'est ouverte aux inspirations variationnistes et sociolinguistiques. Les travaux de Labov, Romaine, Balibar, Chaurand, Branca-Rosoff, Lodge, Ayres-Bennett ont apporté des avancées significatives sur ce terrain. Une question apparaît au centre de bien de ces travaux : celle du changement linguistique, saisi non pas au point d'aboutissement d'une évolution, mais au moment de la confrontation à un usage nouveau. Quel rôle jouent alors les « phénomènes de mode », perçus avec tant d'acuité par les locuteurs au moment de leur émergence ? Comment peut-on penser cette mimésis qui se joue dans le langage ? Ce colloque a pour objet d'aborder dans l'histoire ces dynamiques qui conduisent un usage d'abord marginal à faire tache d'huile au sein d'une communauté, pour éventuellement avoir une incidence sur le standard, se fondre dans une variante, spécifier un usage, ou disparaître tout simplement. Que des « modes langagières » aient existé dans l'histoire de toutes les langues, c'est une évidence sur laquelle il n'est pas besoin de revenir. On connaît dans l'histoire du français ces épisodes spectaculaires et parfois fugaces (préciosité, mode de la grossièreté au XVIIIe siècle, parler « poissard », « incroyables et meveilleuses », louchebem, argot de la guerre, etc.) où un souci, dans un groupe social, de se distinguer et de se reconnaître, a tendu à sortir des limites de ce groupe. L'objectif du colloque est de mener l'enquête sur l'histoire précise de ces moments, sur les dynamiques qui s'y sont jouées, et sur le devenir des usages qu'ils ont introduits.

## PROGRAMME

### MERCREDI 11 JUIN

8H30 ACCUEIL DES PARTICIPANTS. OUVERTURE PAR LES DIRECTEURS D'EQUIPE ET PRESENTATION

9H00 CONFÉRENCE : Zsuzsanna FAGYAL (University of Illinois) : « Innovation et changements linguistiques : production, perception et simulation »

10H00 PAUSE

10H15 Laurence ROSIER (Université Libre de Bruxelles) : « *Snobissimo* ou Des modes langagières, des typologies sociales imaginaires et de la distinction dans le discours puriste »

10H45 Françoise DOUAY-SOUBLIN (Université de Provence) : « Ni *raison* ni *faute* : le rôle théorique de la mode dans la *Grammaire française* sur un plan nouveau du Père Buffier (1709) »

11H15 Chantal WIONET (Université d'Avignon) : « De la langue des banlieues à la novlangue : une mode peut en cacher une autre »

11H45 Cécile NARJOUX (Université de Bourgogne) : « *Donner un rôle aux vocables du temps* : mode langagière et langue littéraire »

12H15 BUFFET OFFERT AUX PARTICIPANTS

14H00 CONFÉRENCE : Françoise GADET (Université de Paris 10) : « Le rôle de l'immédiat communicatif dans la variation et le changement »

15H00 Gaétane DOSTIE et Lianne LANCIAULT (Université de Sherbrooke) : « Changement catégoriel et développement sémantique. De *sérieux* adjectival à *sérieux* discursif dans le parler des jeunes locuteurs québécois »

15H30 Claudine MOÏSE (Université d'Avignon) et Nathalie AUGER (Université de Montpellier III) : « Questions sur le mimétisme en sociolinguistique interactionnelle »

16H00 PAUSE

16H15 CONFÉRENCE : Robert NICOLAÏ (Université de Nice/IUF) : « Dimension du paraître, espace de variabilité et dynamique des acteurs »

17H15 Jacques-Philippe SAINT-GERAND (Université Blaise Pascal / Clermont-Ferrand II) : « De l'inversion grammaticale et stylistique au début du XIXe siècle, en relation avec les théories de l'ordre direct »

17H45 Bruno COURBON (Université de Lyon 2) : « Modes d'usage ou modes d'emploi ? Le rôle déterminant des associations syntagmatiques dans le changement sémantique »

## JEUDI 12 JUIN

9H00 CONFÉRENCE : Philippe CARON (Université de POITIERS) : « A propos du français pré-classique : innovation et mimétisme dans l'usage soutenu autour de 1620-1630 »

10H00 PAUSE

10H15 Frédéric DUVAL (Université de Metz/CELTED) : « Comment la latinisation du français est-elle devenue une mode ? »

10H45 Violaine GERAUD (Université de Lyon 3) : « Le jargon de l'île Babiolle : origines et dérision d'une nouvelle préciosité au temps de la Régence »

11H15 Elodie ARGAUD (Université de Saint-Etienne) : « Ce que la galanterie fait à la révocation de l'Edit de Nantes : fonction du recours à la 'manière galante' dans le pamphlet *Ce que c'est que la France toute catholique sous le règne de Louis le Grand* de Pierre Bayle (1686) »

11H45 Fabienne BOISSIÉRAS (Université de Lyon 3) : « Désordre et ordonnancement des mots sous la Révolution »

12H15 BUFFET OFFERT AUX PARTICIPANTS

14H00 CONFÉRENCE : Wendy AYRES-BENNETT (Cambridge University) : « Une mode passagère ? Le langage féminin au XVIIe siècle »

15H00 Jeanne-Marie BARBERIS (Université de Montpellier 3) : « Paroles chansonnières et modes langagières : le rôle des cabarets fin de siècle »

15H30 Stéphanie SMADJA (Université de Troyes) : « La mode de l'argot des poilus et la prose littéraire de l'entre-deux-guerres »

16H00 PAUSE

16H15 CONFÉRENCE : Hélène MERLIN-KAJMAN (Université de Paris 3) : « Mode et mimétisme dans *Des mots à la mode* de François de Callières et quelques comédies de Molière »

17H15 Danielle BOUVEROT (Université de Nancy/GEHLF) : « La prose dite « artiste » ou « décadente » des années 1880 correspond-elle à une génération ? »

17H45 Edith VANEL (Université de Nantes) : « 'Mere glossolalie' : la mode du lexique musical dans le discours sur la littérature entre 1890 et 1910 »

20H DÎNER EN VILLE OFFERT AUX PARTICIPANTS

## VENDREDI 13 JUIN

9H00 CONFÉRENCE : R. A. LODGE (University of St Andrews) : « Imitations semi-littéraires du parler parisien sous l'Ancien Régime »

10H00 PAUSE

10H15 Jean-Léo LÉONARD (Université de Paris 3) : « Processus mimétiques et diversité microdialectale : diffusion des normes en poitevin nord-occidental – La boîte de Pandore »

10H45 Prisque BARBIER (Université de Montpellier 3) : « Le nouchi : une mode langagière en voie de stabilisation, moyen d'expression et de revendication identitaire »

11H15 Annette BOUDREAU (Université de Moncton) et Marie-Eve PERROT (Université d'Orléans) : « [www.parlemal.org](http://www.parlemal.org) : enjeux sociolinguistiques du phénomène Acadieman »

11H45 David DIVITA (University of California, Berkeley) : « Le français dans la Petite Espagne : révélations sur la mode langagière à travers l'entreprise ethnographique »

12H15 BUFFET OFFERT AUX PARTICIPANTS

14H00 CONFÉRENCE : Sonia BRANCA-ROSOFF (Université de Paris 3) : « Les radios jeunes et l'invention d'une parlure générationnelle »

15H00 Catherine SCHNEDECKER (Université de Strasbourg 2) : « *Je vous le dis très cash : maintenant il faut agir* ou Comment un adverbe passe de la « banque » à la banlieue et de l'emprunt à la lexicalisation »

15H30 Maria CANDEA (Université de Paris 3) : « L'accent dit de banlieue, mode ou anti-mode ? Etude sur les représentations de la phonétique « de banlieue » auprès de lycéens scolarisés en ZEP »

16H00 PAUSE

16H15 -18H00 TABLE RONDE : « Sociolinguistique et histoire de la langue : quels terrains pour une transversalité ? »